Abhandlung über die Milchblattern oder die sogenannten Kuhpocken: einer leichten und gefahrlosen Krankheit, die auf eine zuverlässige Art vor den Pocken verwahren soll / von Johann Heinrich Lavater.

#### **Contributors**

Lavater, J. H. 1768-1819. Harvey Cushing/John Hay Whitney Medical Library

### **Publication/Creation**

Zürich: Orell, Füssli und Compagnie, 1801.

#### **Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/xnd4tmr7

#### License and attribution

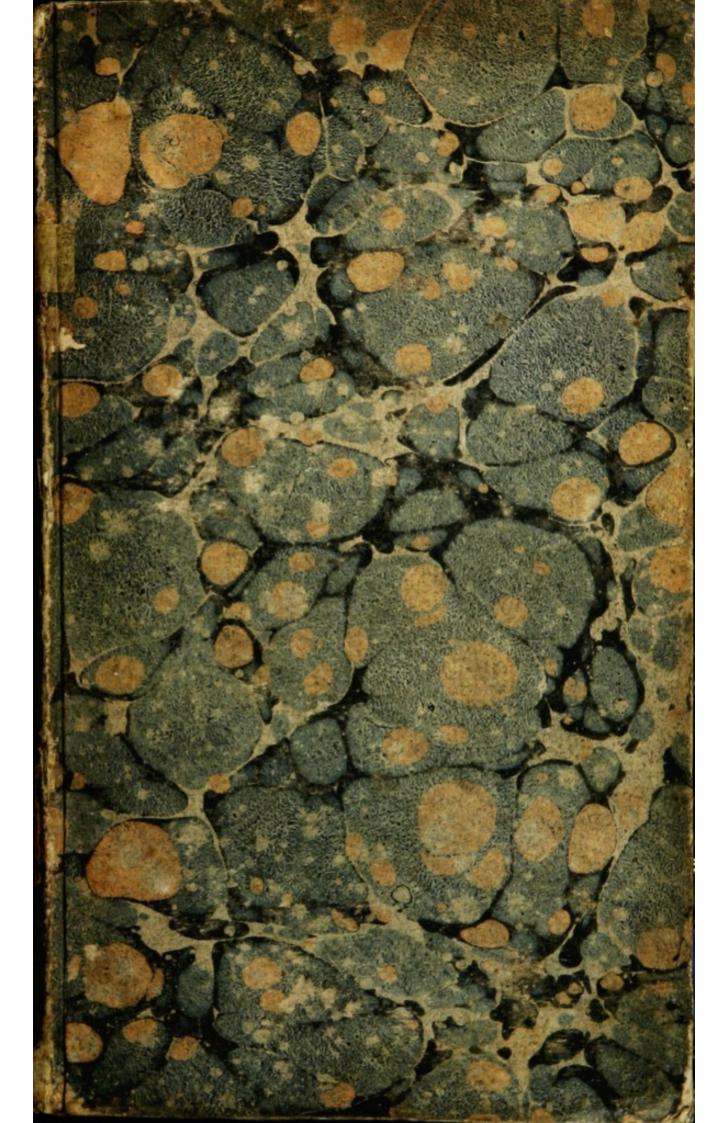
This material has been provided by This material has been provided by the Harvey Cushing/John Hay Whitney Medical Library at Yale University, through the Medical Heritage Library. The original may be consulted at the Harvey Cushing/John Hay Whitney Medical Library at Yale University. where the originals may be consulted.

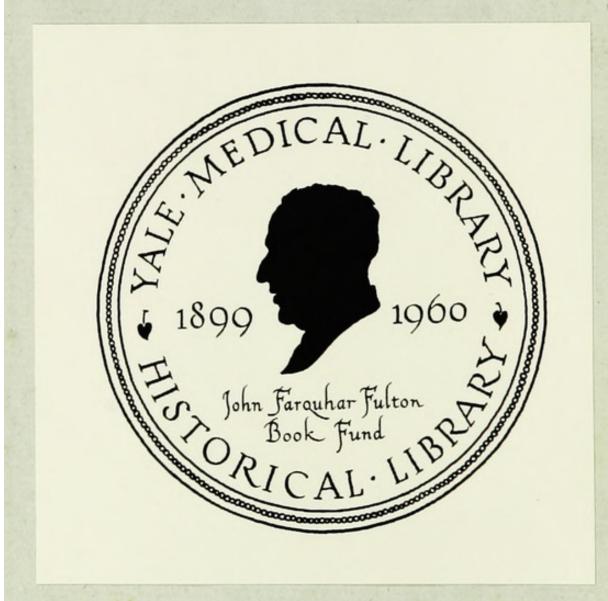
This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org





Hun: esser



## Abhandlung

über bie

# Milch blattern

ober

bie fogenannten

## Ruhpocten

einer leichten und gefahrlosen Krankheit, die auf eine zuverläßige Art vor den Pocken verwahren soll,

pon

Dottor Johann Seinrich Lavater.

Der physikalischen Gesellschaft in Bürtch den i. December 1800. porgelesen.

Swepte vermehrte Auflage

Burit,

bei Drell, Fugli und Compagnie 1801,

may bad out some arrests and for the state of the state of the state of the states. The statement was the second of the

Es gehört unter die schwersten Aufgaben, eine neue Entdeckung mit vorurtheillosem Scharfsinn zu würstigen und zu prüfen. Das Neue in jedem Fache gewinnt auf eine gefällige Art die Eigenliebe, und verleitet durch diese zur Leichtgläubigkeit, zum Ensthusiasme, und zu einem voreiligen Absprechen. Mannigfaltige Erfahrungen mussen besonders mit zunehmenden Jahren, eine zum Theil begründete Abneigung gegen das Neue und gegen Neuerungen erzeugen.

Dessen ungeachtet aber, wird kein vernünstiger Mann eine neue, in seinen Beruf einschlagende Entdeckung, die sich als wohlthätig ankündigt, uns geprüft und ununtersucht verwerfen, besonders wenn sich eine solche Entdeckung auf schon gemachte Ere fahrungen von bekannten Männern stützt, und eine kalkulable Möglichkeit für sich hat. Das gute Alte, dem wir anhangen, war auch einmal das bessere

Neue. Zimmermann sagt in seinem vortrefflischen Buche von den Erfahrungen sehr richtig, wie oft wird das wahre mit dem Alterthum, und das Falsche mit dem Neuen verwechselt, und man vers höhnet eine Wahrheit, bloß weil sie neu ist — als wenn sie nicht alt genug ware, wenn sie wahr ist.

Unter die neusten und allgemein inreressirenden Entdeckungen in der Medicin, gehört unstreitig die Invenlation der Ruhpocken oder der Vaccine; Sie erlauben mir, Sie in dieser Vorlesung übersichtlich mit diesem Gegenstande zu unterhalten, und Ihnen denselben zur weitern Prüfung vorzulegen.

Die bekannteste, allgemeinste und unausweichs lichste aller Krankheiten, ist die Pockenkrankheit, die wir bis in das Jahr 572. in ihr Mutterland Aethiopien zurückverfolgen können.

Hunderttausende sterben jährlich an derselben, der sechszehnte Theil des gesammten menschlichen Gesschlechtes wird ihre Beute. Nur in denjenigen Gesgenden Deutschlands, aus welchen man Berichte erhalten konnte, starben z. B. im Jahr 1798. zwen und vierzig tausend, drenhundert neun und siebenzig Personen an den Pocken. In Regensburg allein

starben im Jahr 1799. von 464. Blatternfindern 101. Hier starben mahrend dem Laufe dieses Jahres bes reits etliche sechzig Rinder an dieser Krantheit — täglich werden jest wieder daran begraben. Alle Bersuche sie auszurotten, waren bisdahin noch vers geblich, und werden es aus politischen, psichologis schen, und wenn man dem glücklichsten Pockenarzt Hoffmann, glauben will, auch aus physiologis schen Gründen, ewig bleiben. Gutgemeint sind die Räthe von Jani, schön und lieblich sind die Des elamationen des gefühlvollen Fausts, aber Er muß sich, wie herr Prosessor Junker in Halle, erst eine Generation andrer und bester Menschen versschaffen, ehe Er seinen Plan von der Pockenauss rottung aussühren kann.

Eben so unbegründet ist auch die Behauptung, daß das Ausstreichen des Blutes aus der Nabel: schnur, gleich nach der Geburt, ein Kind der Ems pfänglichkeit für die Pocken beraube.

Die Einimpfung wurde in neuern Zeiten bens nahe allgemein, mit Recht, für das wohlthätigste Milderungsmittel dieser fürchterlichen Krankheit ges halten. Man fand nämlich, daß im Durchschnitt von 3 bis 400 inoculirten Kindern eines starb, wenn dagegen das zehnte oder zwölfte Kind ein Opfer der natürlichen Pocken wurde. Im letten Frühjahr, wo sich hier in Zürich, bösartige Pocken zeigten, starben von 61. Inoculirten frenlich zwen, von den natürlichen Pockenkranken, aber im gleichen Zeitpunkt von vieren zum wenigsten Einer. Das Verhältniß von den natürlichen zu den inoculirten Blattern, war also gleichwohl wie 30 zu 1 gegen 4 zu 1.

In Georgien, Tschirkassien, und in den Landern am Caspischen See war die Einimpfung schon langst bekannt. In China soll schon im zehnten Jahrhuns dert geimpft worden senn. Eine Frau aus The sas lien brachte die Kunst der Einimpfung im Jahr 1672. nach Constantinopel. Sie ließ die gestrocknete Pockenmaterie gewöhnlich in Gestalt eines Pulvers in die Nase einschnupfen. Der Marquis von Chateauneuf und die berühmte Lady Worthlen Montagu waren die ersten Europäer die geimpst wurden.

Die Aerzte und Gottekgelehrten erklarten sich sehr eifrig gegen diese medicinische Neuerung. Ein Prediger in London erklarte von öffentlicher Kanztel, die Einimpfung ware eine Erfindung des Teuzsels, und der geduldige Hiob ware durch den Teuzsel selbst inoculirt worden.

In Frankreich erklarten die Doctoren der Sars bonne, daß die Religion den Gebrauch der Einims pfung erlaube, wenn man ben dem Gebrauche ders selben die Absicht hätte, das allgemeine Beste zu befördern — dessen ungeachtet brachten es die Gegener der Inoculation dahin, daß solche erst noch im Jahr 1763. von dem Pariserparlament verboten wurde. Ein Berbot, das man aber bald wieder aushob. Man erfand und trug Bänder à l'inoculation, und von diesem Augenblick an, sagt Cons dam in e, gewöhnten sich auch die delikatessen Obsren, an einem Ausdruck, der vorher selbst den Aerzeten fremd und ägerlich klang.

Im Jahr 1750. wurde in Genf von dem bes rühmten Eronchin inoculirt; Tiffot nahm sich der Inoculation mit großem Eifer an: und schrieb in einer Schrift unter dem Titel: Inoculation justisiée, eine ausführliche Widerlegung der Eins würfe gegen diese neue Operation.

Der große Haller impfte im Jahr 1757. seine eigene Tochter.

In Zurich impften die benden verftorbenen, aber in unfer aller dantbarem Andenken noch nicht

erloschenen Aerzte, Schinz und Rahn im April 1764. zuerst die Blattern ein.

Die Familien Reinhard und Sching giengen ihren Mitburgern mit einem schönen aufmunternden Benspiele vor.

Auch diese Gesellschaft, und befonders unfer ge: genwartige portreffliche Prafident Birgel, in befe fen ehrfurcht seinflogenden Greifenjahren, fich der umfaffende philosophische Geift feiner schonen Jus gend noch mit unveranderter Lebhaftigfeit zeigt, hatte, wie es unfre gedruckten Abhandlungen beweis fen , viele Berdienfte um die Ausbreitung und Bes fanntmachung der Inoculation. Geit dem Jahr 1770. ift die Inoculation in allen gandern mehr oder minder ublich, und bie meiften und größten jettlebenden Mergte - Rabn und Mepli in ber Gazette de Santé, Thilenius in feinen Bemers fungen, Lentin in feinen Bentrageu, Sopfen: gartner in feinen Beobachtungen über die Pockens frantheit empfehlen fie auf bas dringenofte. Der größte praftifche Urst hufeland, bricht in feinem flassischen Werte über die Blattern in folgende Morte que: " Wer nur Augen hat gu feben, und Dhren zu boren, fann fich auf die leichtefte finns Jichste Art von dem Werthe dieser wohlthätigen und 30 göttlichen Erfindung überzeugen. Wir sind dahin 30 gekommen, daß nicht mehr der Tod eines Kindes 30 an den inoculirten Blattern, sondern der Verlust 30 desselben an den natürlichen, jedem Menschen von 30 Gefühl und Gewissen ein ewig peinigender Vorz 30 wurf bleiben muß. Denn ersterer ist der unwahrs 30 scheinlichste Fall, die Folge unsers vernünstigen beßs 20 ten Bestrebens zur Rettung, dieser, die Folge der 30 Verabsäumung des Rettungsmittels, das uns Verz 30 nunft und Erfahrung als das Beste gezeigt hatten."

Am allerüblichsten ist dir Inoculation in Engsland. Seit dem Jahr 1758, hatte sie daselbst keis nen einzigen Gegner mehr. Ganze Gegenden wers den jetzt dort, zu Zeiten um, im Großen geimpft; die Soldaten wurden ben den Regimentern inoculirt, wenn sie die Pocken noch nicht gehabt hatten, so wie die Kinder in den Armenanskalten, Hospithäs lern u. s. w.

Ben einer solchen allgemeinen Pockeneinimpfung die Dr. Jenner von Berkelen in Gloucestersbire im Jahr 1795. unternahm, wurden nach seinen Bes richten, viele Personen derselben Gegend von dem eingeimpften Pockengift, nicht angegriffen, indem es auf andere die gewohnte Burfung augerte. Ben genauerer Untersuchung fand Er, bag alle Die Pers fonen, die feine Empfanglichfeit fur das Pockengift ju haben scheinen, borber fruber ober fpather, eine in diesen landwirthschaftlichen Gegenden nicht feltes ne, langfibefannte, und nicht viel gefürchtete Rrants heit, die man Cow - pox, Ruhpocken, Milchblats tern ober Vaccine, nennt, gehabt hatten. Es war felbst eine noch nie untersuchte Bolfs und hirtens fage, dag Perfouen, welche Die Milchblattern ge: habt hatten, nie die Pocken befamen. Gine Dame von Berkelen, die in ihrer Jugend die Milchblatz tern gehabt hatte, foll fich, da fie diefer Gage nicht traute, schon ben der Pockenepidemie vom Jahr 1778. Diefelben, ohne daß die mindefte Wirfung auf die Conftitution erfolgte, haben impfen laffen. Dr. Jenner felbft, bemubte fich fchon, feit mehr als zehen Jahren barüber Gewißheit zu erhalten. Dennoch scheint es, daß man die Sache noch im: mer als unbedeutendes Provinzialgerücht wenig ach: tete - bis man à posteriori ben der allgemeinen Einimpfung, jur genauern Prufung und wiffens schaftlicher Untersuchung diefer merkwurdigen Er: scheinung geleitet und gleichsam gezwungen wurde.

Run erst stellte man in verschiedenen Gegenden Engs lands prüsende, wissenschaftliche Versuche an. Man suchte allervorderst Personen aus, die schon vor 10, 20 und 30 Jahren, ja man fand solche, die schon vor 40, 50 und mehr Jahren die Milchblattern übers standen hatten, und diese inoculirte man alle mit frischem Pockengiste, ohne daß es, wie die verschies denen Berichte einstimmig versichern, irgend eine andre Wirkung gehabt hätte, als zuweilen die leichte örtliche Entzündung an den Impssiellen, die sich, auch ben Personen, die man noch überstandenen Poschen noch einmal inoculirt, oft zu zeigen pflegt.

Man impfte hierauf Kindern, die die Pocken noch nicht gehabt hatten, die Milchblattern statt der Pocken ein; die Krankheit zeigte sich auf die ges wöhliche leichte, auch in Vergleichung mit den inz veulirten Pocken, unbedeutende Art — und auch ben diesen Kindern sollen wiederholte Versuche, ihnen nachher die gewöhnlichen Pocken benzubringen, ums sonst gewesen senn.

Diese Erfahrungen machten die Aufmersamfeit der englischen Aerzte überhaupt, und selbst der Regies rung rege, und bewogen besonders, einen Pearson, Simons, Fermor, Aikin, auch Woodwille, ben bekannten großen , ben ben öffentlichen Blattern: haufern angestellten Impfargt die Inoculation ber Milchblattern in London im Großen zu betreiben. Ueber 30000 Personen sind nun bereits, nach Obiers Behauptung, jum allerwenigsten nur bis gum herbst des laufenden Jahres in England allein glucklich mit den Milchblattern inoculirt worden. Bon allen bisher Inoculirten farb nach meinem möglichsten Rachforschen, nur ein einziges Rind von eilf Monaten, das nebst 600 andern im Londnerhospis thale geimpft murde, am zwolften Tage nach der Ins oculation unvermuthet an Gichtern, von denen ins deffen Woodwille und Odier, da fie noch meift überftandener Rrantheit entftanden find, und fonft nie ben derfelben vorkommen, noch bezweifeln, daß fie eine Beziehung auf die Milchblattern gehabt hats In London und in Norwich find besondre ten. Spithaler fur die Milchblattern : Inoculation bes reits errichtet, und gang neulichst gab das Admiras litatsfollegium den Befehl heraus, ben Matrofen, Goldaten und Goldatenkindern, die die Pocken nach nicht gehabt hatten, und deren Angahl fich wohl auf 50000 belaufen mag, nicht mehr diefelben, fons bern die Milchblattern zu inoculiren.

Die gleichen Berfuche wurden nun auch von dem berühmten herrn Professor Ddier in Genf, bon Thouret, Liancourt und andern in Paris, wo schon ein besonderes Comité de la Vaccine errich: tet worden ift, bon Gorgy in Mes, bon Strobs mener und Ballhorn in hanover, von Friefe in Breglau, bon Careno in Wien, fo wie bon andern Mergten in hamburg, Gottingen, Gotha, Berlin, im hollsteinischen, in Spanien, in ben bereinigten Staaten bon Mordamerifa und bier in Burich , mit bem gleichen übereinstimmenden und glucklichen Erfolge angestellt, ber wenigstens das Gefahrlofe ber Rrantheit felbft beweist, wenn er auch, dem in der Medicin fo nothigen angfilis chen Scepticismus, Die Unfahigfeit nach überftan: denen Milchblattern, noch von den Pocken anges fectt zu werden, noch nicht hinlanglich verburgen follte. Wenn Ddiers Ausspruch ; daß fich die Milchblattern zu den inoculirten Pocken befonders ben gang jungen Rindern fo verhalten, wie biefe ju ben natürlichen, fich als unwiderlegbar beffa tigt, fo verdient diefe neue Entdeckung unftreitig die größte Aufmertfamteit der Alerste, und Die warmfte Beherzigung der Eltern; wo ift der Arst,

LI HISTORICAL LIBRARY

dessen durch die Fürchterlichkeit der Pockennoth oft ergriffenes Herz, nicht alles benzutragen wünschte, solche zu mildern? Welcher Arzt wird es sich nicht zur Pflicht machen, jedes Mittel das Vernuft und vielfache Erfahrung berühmter Männer ihm emspsiehlt; mit nöthiger Vorsicht und Klugheit selbst aufs genaueste ferner zu prüfen? Welche Mutter, und wie viele haben nicht den Schmerz ein hofz nungsvolles Kind, die Freude ihres Lebens, an den Blattern zu verlieren, erfahren, würde nicht der Vorsehung danken, wenn sie uns ein Mittel gezeigt hätte, diese Krankheit bennahe gefahrlos zu machen, und sie vielleicht am Ende wohl gänzelich auszurotten.

Erst vor wenigen Tagen noch, erhielt ich die Nach:
richt, daß sich die Uerzte in Genf vereinigt haben,
die Sache den Eltern als Gewissenspflicht in dem
fenerlichen Moment, wo sie ihre Rinder taufen lass
sen, ans Herz zu legen, zu welchem Ende hin jeder
Geistliche nach vollendeter Taufzeremonie den Tauf;
zeugen folgenden gedruckten Bericht zu handen der
Eltern übergiebt. "Das Kind, das so eben zur
"Taufe dargebracht worden ist, ist unter vielen andern
"Gefahren, auch der ein Opfer der Pocken zu

werben, blos geftellt, einer Rrantheit die fich feit bem achten Jahrhundert auf eine folche Urt in Europa ausgebreitet hat - daß es moralisch uns moglich ift, ein Rind anders als burch die Gins Impfung davor ju bemahren. Glucklicher Beife und durch eine große Bohlthat der Borfehung, "hat man aber in der gegenwartigen Zeit ein Mits tel entbeckt, bas fich burch viele taufend Erfah: prungen bestätiget hat, und eben fo gefahrlos als "juverlaßig ift - bas in allen Jahrszeiten fomohl, als auch ben schwachen, garten und neugebornen "Rindern angewandt werden fann. Ein Mittel, "bas nie bon einem bofen Bufall begleitet ift und ben dem felbst ungewohnte Bufalle ohne Bes beutung find. Diefes Milderungsmittel ift bie " Vaccine. - Eine Rrantheit, die immer febr gutars tig, gelinde und gleichmäßig zu fenn pflegt, und " daben noch den nicht genug gu schätzenden Bor-"theil hat, das fie nicht ansteckend ift, fo daß man mife in einem Saufe einimpfen fann, ohne daß die Machbarn daher die mindefte Gefahr zu befürch: m ten haben - und bennoch gang gewiß und für mimmer vollig bor dem Ungluck die Pocken gu bes stommen fchitt. Wenn ihr Eltern! alfo biefes

"Riud vor diefer Gefahr zu bewahren munichet -"fo beschworen wir Ench - folches unverzüglich mit ber Vaccine inoculiren zu laffen! Gilet ihm eine "gefährliche Rrantheit zu ersparen, die taglich traus rige Berheerungen um euch ber anrichtet, und "bon der euere Rinder von einem Augenblick gum "andern unbermuthet angesteckt werden fonnen. -" Uebergebt fie nicht einmal den Ammen, bis ihr fie biefer Gefahr entriffen habt. Die Erfahrung und "das forgfaltige Machforschen von befannten Mergs "ten und Wundarsten Guerer Baterftadt, Die die garts "lichen Batergefühle felbst fennen, und ihre Rinder auf diefe Art eingeimpft haben - durfen Euch gum "zuverfichtlichen Nachfahren aufmuntern. Im Das "men der Menschheit - und ben allem was Euch mimmer theuer ift - bitten wir Euch - unferm Bens "spiele nachzufolgen; wo nicht, so haben wir feine "Berantwortlichkeit - wenn ihr einft bittre Thras nen über den Berluft diefes Rindes vergießt -3) The felbst habt euch des Mittels, das man euch gur Rettung anbot - und das fo einfach und leicht wift, daß ihr feinen Vorwand haben fonnet, es aus: " zuschlagen oder zu verzögern - nicht bedienen wols "len. Wir unterschriebene Merste und Wundarste

"werden es uns zur Pflicht und zum Bergnügen "machen — ohne Eigennutz unentgeltlich jedes "Kind das man zubringen wird, zu inoculiren. — "Unfre Mitbürger wissen, daß wir auch bisdahin "nie das Mindeste dafür von Personen abgenommen "haben, denen es ihr Vermögen nicht wohl zuließ.

Unterzeichnet: Bieuffaux Odier, Bignier, Manget, Beillard, Coindet, de la Rive, Peschier, Aerzte; Jurine, Fine, Maunoir Wundarzte.

Die Milchblatterneinimpfung ist die dritte haupts epoche in der Geschichte der Pockenkrankheit.

Ich bitte mir nun Ihre Geduld , zu einer etwas genauern Betrachtung der Krankheit felbst aus :

Die Zeit, wenn die natürlichen Milchblattern zuerst in den westlichen Gegenden Englands, wo sie vorzüglich einheimisch zu senn scheinen, entstanden sind, ist noch unbekannt; so viel aber ist gewiß, daß die allerältesten dortigen Landleute sie schon kannsten; selbst in einigen Gegenden Deutschlands, z. B. im Erlangischen, im Hollsteinischen, wo, was merks würdig ist, die Landleute sich nach überstandenen Milchblattern eben so sicher vor den Pocken glausben, als die Bauern in Gloucestershire, und wie

man mir fagte, zuweilen auch in unferm Knonauers amte, beobachtet man befonders im Fruhjahr, wenn dle Rube ihr Winterfutter mit der grunen Gras: meide vertaufchen, oder wenn man das Melfen über: wartet hat, eine abnliche aber weit milbere Rrants beit an den Gutern der Rube. Gewiß ift es ferner, daß die Rrantheit bor 80 und 90 Jahren, gerade Die namliche war, wie jest, daß feine schlimmere ober andre Enmptome fie begleiteten, daß man gar tein einziges Benfpiel weiß, daß je ein Menfch das ran geftorben ift. Es war befannt, daß Rube fie den Menfchen mittheilten, und daß Menfchen, Die bamit behaftet maren, gefunde Riche bamit anftets ten; Es ift ferner Die allgemeine Meinung , daß , wer die Milchblattern einmahl gehabt habe, folche in seinem Leben nicht mehr befomme, (obschon Dr. Jenner felbft zwen Benfpiele bom Gegentheil ans führt;) daher man auch von jeher in den großen Menes renen fur Wartung des Diehe auf Perfonen fah, die die Milchblattern schon gehabt hatten; was man aber bis zur Einführung der allgemeinen Impfung nicht genau, wenigstens nicht allgemein wußte, war die Verwandschaft der Milchblattern zu den Pocken.

Der Verlauf der natürlichen Krankheit selbst ift folgender:

Sie erscheint an ben Eutern der Rube unter der Geffalt unregelmäßiger Pufteln; diefe zeigen fich gemeiniglich zuerft hellblau ober vielmehr blepfars big , und find mit einer rofenartigen Entgundung umgeben. Bint oder Rupfervitriol ift ein ichnelles Mittel den Fortgang der Rrantheit zu hemmen, wenn diefes aber nicht zeitig angewandt wird, fo arten diefe Pufteln zuweilen in Gefchwure aus, bes ren Behandlung langwuriger ift, das Dieh verliert alsdann feine Munterfeit und die Dilch nimmt ab. Ben dem Gefinde, das folche franke Rube melft, geigen fich hernach auf ben Sanben einzelne entzune Dete Blecke, welche unter ber Geftalt fleiner Brande Blafen bald in Giterung übergeben, am gewohnlich: ften zeigen fie fich an ben Gelenken und an den Gpi Ben Der Finger; Die Giterung zeigt fich unter einer Birtelformigen Gestalt, Die Rander der Pufteln find erhabener als ihr Mittelpunkt, und ihre Farbe fallt ins Blauliche; Daben entfteht Ginfaugung, und wahrscheinlich nicht als Folge derfelben, fondern aus Mitleidenschaft, Schmerz und Anlaufen der Achfels drufen; Es entfleht ein allgemeines Bieber , Der Puls wird fchnell, Schauder, Sige, Mattigfeit. Schmerg in den Gliedern , Reis jum Erbrechen ,

Ropfweh ja wohl zuweilen Grreden ftellen fich ein: Diefe Erscheinungen find nach ben Conftitutionen im Grade außerst verschieden, und dauern von einem bis bochftens zu vier Tagen, ohne eine weitere alls gemeine Folge guruckzulaffen, Die meiften Perfonen fonnen indeffen daben fogar ihre Geschafte fortses Ben. Auf den Sanden bleiben eiternde Schwaren guruck, die megen ber Empfindlichfeit ber Gegend beschwerlich find, und ohne Nachhülfe langfam bei len, und oft wohl um fich freffen. Die Lippen, die Nasenlocher, die Augenlieder und auch andere Theile des Rorpers, werden zuweilen mit diefen Schwaren bedeckt, welches aber blog daher entsteht, wenn der Patient unachtfam mit feinen leidenden Ringern gerieben ober gefratt hat. Dieg ift ber Berlauf der ursprunglichen , naturlichen Rrantheit ben Erwachsenen. Den weit milbern Berlauf der eingeimpften Milchblattern - der je junger die Rin: der find, um fo milder ift - will ich nach eigener Beobachtung möglichst genau zu zeichnen versuchen:

Durch die Gefälligkeit des B. Regierungsstatthalter Ulrichs, erhielt ich am 29. Oct. in einem Briefe einen kleinen mit dem Vaccine Gift impregnirten Faden, in der Größe eines guten Zolls, von dem

Brn. Professor Ddier aus Genf, mit dem Bedeus ten, daß dieg wenigstens ju feche Inoculationen hinreichend mare. Mein Schwager Cantongerichts fetretair Fafi, erbot fich, nach feiner aufgeflarten Denfungsart, ben erften Berfuch in der Schweis an feinen Rindern vornehmen ju laffen, der altefte Rnabe, ein gefundes, verständiges Rind von 6 Jah ren, murde nach einer gelinden Abführung unvers züglich und zuerft allein, mit bem Dilchblatterngift inoculirt; auf bem rechten Arme machte ich ibm au ber gewohnlichen Stelle eine möglichft oberflachliche, Incifion von der Große von zwen Linien, moben fich nicht einmal Blut zeigte, in Die ich forgfaltig ein ungefehr einer Linie langes Stuck von dem Impffaben legte, ben ich, ba fette Gachen bie Wirfung des Giftes verhindern, blos mit etwas Leinwand und heftpflafter bedeckte; auf bem line fen Urme hatte ich ihm eine möglichft fleine Blatter gezogen, in die ich ohne hinwegnehmung des Dbers hautchens, ein gleich großes Stuck Impffaden bins einschob, und ebenfalls nur trocken gu band.

Nachherige Erfahrungen haben mich aber überzeugt, daß die Einimpfung durch ganz kleine Besicatorien sicherer und zuverläßiger sen; ich impste zwen Kinder ohne Erfolg mit der Incision, und mußte sie hers nach zum zwenten Male einimpfen, was mir ben ganz kleinen Blatterchen nie begegnet ift.

Da das Gift leicht von dem Faden abspringt', versaumte ich auch die von Odier angerathene Lehre nicht, den Faden nie mit einer Scheere, sondern mit einem feinen scharfen Messer zu zerschneiden.

Den dritten Tag nahm ich den Verband weg, alles war trocken und heil, und der Knabe äußerst munter.

Auch am vierten und fünften Tage, war an der ganz geheilten Stelle nicht die mindeste Veränderung bemerkbar, und ich hielt die Einimpfung, da sich am fünften Tage gewöhnlich Spuhren der Ansteckung zeigen, für vergeblich. Um sechsten Tag, Morgens, bemerkte man an dem Arm, wo ich die Blase gezos gen hatte, eine kaum sichtbare ründlichte Rothe im Umfang einer kleinen Linse, die gleiche Erscheinung zeigte sich Abends auch auf dem linken Arm, daben war der Knabe ausgelassen lustig, und spazierte auf der Gasse.

Am siebenten Tage, war die rosenartigte Rothe auf benden Armen umschriebener und größer, und man benierkte eine kleine Erhöhung, auf die Art, wie ben der Inoculation der Blattern, und nur daß das häutchen, durchscheinender, dunuer, brennblatz ternartiger war, von Fieber zeigte sich keine Spuhr.

Am achten Tage bemerkte man eine bestimmte deutliche, runde oder vielmehr wurstartige Blatter, von der Breite einer sehr großen Pocke, die aber nicht so hoch, und in der Mitte tief war, wie wenn ein ganz kleiner Kern darin säße. Der Knabe war munter, doch klagte er zuweilen über eine vorüberz gehende unangenehme Empfindung unter den Uchseln, ohne daß ein Anschwellen der Drüsen sichtbar war, im Urin zeigten sich die leichten Wolken, die so gerne dem Ausbruchsieber der Pocken vorgehen. Am Abend hatte er heiße Hande, und einen etwas sies berischen Puls, doch wie gewohnt keine Verstopfung; die Racht war etwas unruhig.

Am neunten Tage war die Blatter dem gewöhn; lichen Pocken noch ahnlicher, nur daß der rothe hof oder Ring, der sonst die Pocken in der Größe einer Linie umgiebt, von dem Rand der Milchblatter an, wenigstens einen Zoll breit, umschriebener, rothee, aber dennoch auch benm Berühren ganz unschmerze haft war. Das Fieber war starter als gestern, doch außerte es sich bloß im Puls, durch Wärme der

Hande, und durch ein erhittes Aussehen, ich ließ den Knaben früh zu Bette gehen, wo er aber bestans dig mit seinen Cameraden spielte und munter war.

Un diesem Tage machte ich mit einer Lanzete einen kleinen Einschnitt in die Blatter, es erschien ein großer Tropfe durchsichtiges Wasser, den ich mit einem Faden sorgfältig auffieng, der davon sogleich wie gestrnißt wurde, dieser einzige Tropfe gab mir wenigstens zu acht Inoculationen hinreichende Materie.

Es gehört unter die allerwichtigsten Vorsichtsre; geln die Inoculationsmaterie schon zu nehmen, wenn sie noch dunn und flussig ist, doch auch nicht eher bis sich die Entzündung, in ihrer umschriebenen völz ligen Röthe zeigt, die spätere, die von dem schon formirten dickern Eiter genommen wird, erweckt hefztigere allzufrühe Symptome und vielleicht so gut, wie zu späth genommene Pockenmaterie eine Art und ächter Blattern.

Die Nacht vom 9. zum 10. Tage war ruhiger als die letzte, doch klagte er den ganzen zehnten Tag über Mattigkeit, Mangel an Appetit, und zuweilen über Kopfweh, es war beständig etwas Fieber da, ich ließ ihn daher das Bett hüten, wo er sich immer mit seinen blenernen Soldaten amüsiete.

Die benden Blattern waren noch größer als ges
stern, halbdurchsichtig, und etwas gelblichter, die Ges
schwulst um dieselbe war beträchtlich und von einem
sehr schonen lebhaften Roth.

Der 11. Tag war der startste Fiebertag, obe gleich Er die einzige Nachmittagsstunde von zwen bis dren Uhr ausgenommen, immer munter war und vielleicht nur zu viel Gesellschaft hatte, der heftigste Moment des Fiebers war nicht so start, als ein äußerst mäßiger, der sehr gelinden und wenigen insoculirten Poeken vorhergeht. Die Röthe um die benden Blattern war noch höher und ausgebreiteter, aber die Blattern selbst verlohren ihr poekenartiges Aussehen gänzlich, und nahmen mehr ihren eigensthümlichen Charafter an, das ist, sie wurden horns greiger, höher, trockener und juckten etwas.

Die Nacht des eilften Tags war gut, es zeigte sich etwas Schweiß.

Um 12. Tag war das Fieber sichtbar in voll ligem Abnehmen, der Appetit kam wieder, er mochte wieder im Zimmer herumspringen, doch sah er übel und matt aus, die Entzündung um die Blattern war schon viel blasser und geringer als gestern, die Pussteln überzogen sich mit einer runden, feinen ziemlich

flachen Borke, an einigen Punkten, besonders ge: gen der Mitte zu, wurden sie schon etwas schwärz: lich, wie sie immer benm Abdorren werden.

Am 13. Tage war der Knabe wieder den ganzen Tag auf, es war keine Spur von Fieber mehr. Die Röthe um die Pusteln war bennahe ganz weg, die Pustel selbst hart, trocken unempfindlich, aber noch ganz festsißend.

Der 14. Tag war wie der 13. ohne Fieber; nur in der Nacht war er eine Stunde unruhig und hatte Schweiß.

Um 15. lief er zuviel in kalten Zimmern herum, und bekam am Abend Zahnweh und etwas Geschwulft im Gesicht.

Bom 16. Tag an befand er sich ganz mohl, er mochte wieder lernen, und hatte starken Appetit. Die immer trockener, hårter und schwärzer werdenden Borken, die keine Entzündung mehr um sich hatten, schälten sich allmählig, doch nicht ohne eine geringe Eiterung los, die Stellen darunter waren roth, breit aber nicht tief wie unter den sogenannten Rieskenansschlägen im Gesicht, die abgerissen werden, von den Rändern her sichtbar heilend, die letzten Reste der eingeschrumpften Borken aber sind noch

nicht ganzlich abgefallen , es geschieht oft erst am dreißigsten Tage.

3ch darf fie nicht mit mehrenn umftandlichen Rrant: heitsgeschichten, Die vollig auf bas Gleiche herause fommen , belaftigen ; bis jest habe ich 13 Rindern aus angesehenen Familien die Milchblattern eingeimpft, die fie theile fchon fo viel ale überstanden haben, theils auf dem begten Wege find. Es find Rinder bon ben berfchiedenften Conftitutionen und dem bers schiedenften Alter, gahnende, fchwachliche von 15 Tagen bis ju 7 Jahren. Ich mußte, da es mein unverbrüchlichfter Grundfat ift , blos gu rathen und nie zu überreben, und fowohl ben ber Inoculation ber Pocken ale Milchblattern, unbedingt die Wahl bem Gefühl ber Eltern gu überlaffen; in ber gleis chen Stunde Die Milchblattern , und die Pocten mehreren Rindern inoculiren, und baben hatte ich gleichlaufende Rrante an den naturlichen Pocten. Merfwurdig und belehrend waren die Beobachtun: gen , die ich diefem brenfachen Gange , in einem Momente praftifcher Unterfuchung gu danten babe. Der Wahrheit bin ich das Geffandniß fchuldig, ohne für einmal etwas weiteres baraus folgern , und noch viel weniger einen Menfchen zu einem Berfuche ge

gen feine Ueberzeugung verleiten zu wollen, daß mein startster Milchblatternfranker, ben weitem nie so frank war, als mein wenigst franker Pockenimpfling. —

Zuweilen soll sich eine beträchtlich rosenartige Ents zündung um die Pustel zeigen, die aber von selbst oder nach der Application einer sehr dünnen eau de Goulard, bald und immer ohne Gefahr wieder vers gehe, ich habe sie noch nie beträchtchlich gesehen. —

Zuweilen sollen auch, wie Pearson bemerkt, hin und wieder auf dem Körper rothe Flecken, wie benm Resselfieber entstehen, die wahrscheinlich von gaste rischen Unreinigkeiten herrühren, und sich auf ein Absührungsmittel sogleich verlieren.

Jumeilen, aber sehr selten, bemerkt man auch eie nen allgemeinen Ausschlag, wo 200 bis 1000 Pusteln entstanden sind, ein Fall der besonders in Hospithälern, wo die Kinder hundertweise eingeimpst werden — aus leicht einzusehenden Gründen eintritt. In meiner Erfahrung sah ich noch nie mehr, als nur zwo Pusteln an den Impsstellen entstehen.

Wenn das Pockengift früher im Körper ist, als das Milchblatterngift hineingebracht wird, so entsstehen frenlich die natürlichen Pocken und die Inocus lation der Milchblattern ist denn eben wohl als eine

zu späte Inoculation der Pocken umsonst geschehen, aber ohne daß darum ein gefährlicheres Enmptom erscheine, als der relative Lauf der natürlichen Pos cken allein mit sich bringt.

Wenn eine Person an dem einen Arm mit den Milchblattern, und an dem andern mit dem Pockensgift zu gleicher Zeit inoculirt wird, so sollen die Blattern einer jeden Krankheit ihre verschiedene Gesstalt und Symptome unverkennbar benbehalten.

Wenn man Personen mit einer Mischung von gleis chen Theilen Milchblattern und Pockenmaterie impft, so sollen sich ben einigen Subjekten nur Pocken, ben andern nur Milchblattern zeigen. Dennoch scheis nen verschiedene Beobachtungen die Möglichkeit einer Bastardkrankheit darzuthun, die je mehr sie den Poschen nähert, ernstlicher wird, ohne darum ihre mils dere Natur völlig zu verläugnen.

Die wesentlichen Vortheile der Milchblatternins oculation vor der Pockeninoculation find folgende:

- 1. Alle Erscheinungen überhaupt sind weit wenis ger bedenklich.
- 2. Die Organisation wird davon ohne Vergleis chung weniger angegriffen, außerst selten oder nie entstehen daben Convulsionen und Nervenzufälle, die

fonst auch ben inoculirten Pocken nicht ungewöhne lich sind.

3: Hat man noch nie andere Folge: Krankheiten als: Scropheln, Furunkeln, Abscesse, Marben, Augenbeschwerden u. dgl. auch ben zarten, sogar ungesunden Kindern entstehen sehen.

Der einzige Fall dieser Art, den ein Geistlicher, Mamens Drewe erzählt, entstand, wie Er selbst sagt, blos von Unachtsamkeit und Unsauberlichkeit, indem sich eine Person die Milchblatternmaterie, und mittelbar start ins Aug einrieb.

- 4. Rann man diese Impfung zu jeder Zeit, ohne ben ben der gewöhnlichen Pockenimpfung immer mögs lichen und sehr bedenklichen Nachtheil, eine allgemeine Pockenepidemie zu erregen, vornehmen; und
- 5. Könnte durch sie, da sie nicht wie die gewöhns liche Impfung immer neues Pockengift reproducirt, die endliche Vertilgung der Pocken überhaupt mögs lich gemacht werden.

Schwieriger ist die Untersuchung über den Ur: sprung und die eigenthümliche Natur des Gifte selbst. Dr. Jenner glaubt, daß das Milchblattern, gift ursprünglich von den Pferden herrühre, und daß die sogenannte Mauke oder Hornfluft, ein Ges

schwühr, das öfters an den Fersen der Pferde ent:
steht, die Urquelle desselben sene, und bemüht sich
auf eine sinnreiche Art, den Uebergang dieses Giftes
durch Knechte, die in England eben sowohl die Pferde als das Hornvieh besorgen, von den Huffen
der Pferde zu den Eutern der Kühe und von diesen
zu den Händen der Menschen zu zeigen.

Mehrere englische Aerste widerlegen indessen diese Hypothese mit trifftigen Gründen und machten ihre Behauptung, daß die Milchblattern eine eigenthum; liche und ursprüngliche Krankheit der Kühe und wahr; scheinlich nur des Küheuters senen, durch verschies dene Versuche glaubwürdig.

herr Colemann Professor an der Londner Besterinärschule impste mit der hornflustjauche versschiedene Rühe an den Eutern ein, ohne daß sie die Milchblatteen bekamen. Rühe hingegen, die mit der Milchblatternmaterie von Menschen geimpst wursden, bekamen die Krankheit. Es ist gar wohl mögslich, daß in den Menerenen die Mauke und die Milchblattern zugleich herrschen können, bende bes günstigen vielleicht die gleichen epidemischen und ens demischen Ursachen, ohne daß darum ein Causalverschältnis unter ihnen statt hat.

Dr. Gimmons impfte dren gefunde Rinder mit der gelblichten Jauche, Die er unmittetbar von dem entzundeten Suffe eines Pferdes nahm. Die Impf: stellen entzundeten fich fehr bald, in fieben bis acht Stunden, eiterten fart, und waren mit Fieber begleis tet; in 48. Stunden war diefe unreife, fruhzeitige Rrantheit meiftens vorben. - Er impfte hierauf Dies fen Rindern die Pocken ein und diefe fanden fich ju gehöriger Zeit ordentlich ein. Auf gleiche Urt fies Ien auch die Berfuche aus, die in Genf mit bet hornfluftjauche, fo wie auch mit der schon zu dicken, jaben, faulen, feine Aufgehrung einer fpecififchen Erregbarteit mehr bewürfenden Milchblatternmaterie angestellt wurden, es entstand eine ortliche fich burch ihren rapiden Gang und die Giterung charafterifirende Rrantheit, die man die falfchen Milchblattern nens nen fann, und die fo wenig vor den eigentlichen Docken schützen, als die sogenannten unachten, Wind oder rothen Slattern.

Die einzige zum Einimpfen sowohl der Milchblat: tern als Pocken taugliche Materie, welche allein vor kunftiger Ansteckung bewahrt, ist der Eiter, (virus) welcher zuerst in der Blatter erzeugt wird, oder wels cher eigentlich in benden Arten von Pocken, die Blats Schware ausartet, so wird die Materie, durch ges wisse, bis jetzt unbekannte Zusammen soder Aufseinanderwürfungen so entartet, daß sie ihre specissischen Eigenschaften verliert und doch daben Sympstome hervorbringt, welche mit denen, die sich bev den Milchblattern oder Pocken zeigen, so starke Aehns lichkeit haben, daß sie leicht irrführen köunen.

Eine weitläufigere pathogenische Untersuchung über diese wichtigen Erscheinungen gehört nicht hieher; Es ist genug, daß sie bewiesen, daß man eben so ausmerksam auf ächtes und mildes Milchblatterngist als auf ächtes Pockengist senn müße — Daß sie aufs Neue bestätigen, wie gefährlich es ist, mit Kranks heitsstoffen zu spielen. Die sorglose Auswahl der Pockenmaterie hat gewiß das wohlthätige der Jnocus lation noch um vieles vermindert; die nachläßige Auswahl der Milchblatternmaterie müßte ähnliche Folgen nach sich ziehen, die statt auf die Unachtsams keit der Aerzte, auf die Sache selbst zurücksielen; bes sonders ben der Prüfung von Benspielen, wo nach Milchblattern, Pocken entstanden senn sollen, ist die Erkenntniß dieser Berschiedenheit wichtig und nöthig.

Die Milchblattern und die Pocken find ben aller ihrer Verschiedenheit fo nahe verwandte Krantheiten, bag es eine Frage ift, ob nicht bende ahnlichen Ur: fprungs fenen, ob nicht bende als zwen verschies dene Species des Blatterngeschlechts angesehen werden mußen? nach zu wenig find wir mit bem Urfprung und der Fortpffanzungsart der Ausschlagfrantheit befannt, um biefes zu entscheiden, wer hatte vor Wichmanns neuer Theorie der Rrage, folche bon Milben hergeleitet? Wefentlich verschieden aber find bende Rrantheitsstoffe in Rutficht ihrer Flüchtigkeit und Starte; Das Pockengift ift flüchtiger heftiger, mittheilbarer , contagios; das Milchblatterngift ift fixer, milber, weniger auf das Rervenfuftem wur: fend, nicht contagios, aber auch weniger leicht haftend. Die Symptome , die es erzeugt , find gleis cher, weniger abandernd, man fann fagen, an und für fich ohne Anomalien, ein großer Beweis für Die Gutartigfeit Diefer Materie. Es gehort ferner eine unmittelbare Ginreibung bes Giftes, an einer Stelle, wo das Dberhautchen entweder dunne oder gang zerfishrt ift , gur Unfteckung ; viele Rinder , Die die die Milchblattern hatten, schliefen mit ihren Ges Schwisterten im nemlichen Bette ohne fie anguftecken.

Frenlich wird auch zur Empfänglichkeit für die Milch; blattern eine ähnliche Disposition des Körpers noths wendig senn, wie zur Empfänglichkeit für die Poschen, die Masern, die Kräze und andre Kränkheitssstoffe und auch hier werden die Idnospncrasien oder die besondern Eigenheiten der Constitution zuweilen Ausnahmen von der allgemeinen Regel hervorbringen.

Fäulniß, Wärme und fette Sachen sollen das Milchblatterngift zerstören; in gesunder Landluft ist es milder, in dicker und unreiner anseckender und bringt mehrere Blattern hervor; Es wird auch durch den Reiz anderer Krankheitsstoffe z. B. der Massern so wenig in seinem Gange aufgehalten, als es wie die Pocken, den gewöhnlichen Lauf von jenen verzögert.

So fix endlich das Gift ist, so scheint es doch durch einen vier und fünsmaligen Uebergang von eis nem Menschen zum andern, nichts von seiner Wirks samkeit zu verlieren. Man hat Kinder mit Faden aus der dreißigsten Gradation inoculirt und gefuns den, daß die Krankheit eben so war, wie ben denen die mit Gift inoculirt wurden, das man von Mensschen nahm, die die Krankheit unmittelbar von dem Euter einer Ruh erhalten hatten; nur muß man

es immer von Personen nehmen, die wenig Pusteln haben.

Noch bleibt mir die Prüfung einiger Einwürfe gegen diese neue Operation übrig, nur durch gegens seitige leidenschaftlose Widerlegungen und Berichtis gungen, kann das Saamenkorn der Wahrheit zur baldigen Reife getrieben werden.

Dr. Mosten, Arzt am Chelsea: Hospithal, ist so viel ich weiß, in seinem Treatise on Sugar der erste eigentliche Gegner derselben. Da er aber mehr über die Sache sathrisirt, und sie lächerlich macht, als Gründe dagegen vorbringt, so verdient er keine Wisderlegung.

Wichtiger und allarmierender ist ein Aufsatz in der 34ten Nummer des Moniteurs vom 5ten Brus maire, wo die Immunität für Pocken nach überstanz denen Milchblattern bestimmt abgesprochen, und mit mannigfaltigen Belegen, daß Kinder, wenn sie auch schon nicht sogleich nach überstandenen Milchblattern für die Pockenansteckung empfänglich sepen, dieselben es dennoch mit dem Lauf der Zeit, in geometrischer Progression wieder würden, unterstützt wird. Eine starke und interessante Berichtigung dieser angeführz

ten Belege, findet fich aber schon in der 44. Rums mer beffelben Journals bom 14. Brumaire, bon Dr. Colon, wo fie mit Benpflichtung des Comité de la vaccine für eben so oberflächlich als unzuvers lagig erflart merden. " Rur wegen der Mergte in "ben Departements," fagt Colon in Diefem Blatt, "Die nicht immer fogleich Gelegenheit haben, folchen " willführlichen unrichtigen und geradezu lugenhaften Berficherungen auf den Grund gu fommen, und das burch irre gemacht werden fonnten, laffe ich mich min bie Erorterung Diefer angeführten Belege ein. " Richts, fahrt er fort, ift einer ueuen Entbeckung "nuglicher und nothwendiger als Zweifel, die Gemife "fenhaftigfeit und ein fluger Pyrrhonismus erzeugt, , aber wie oft mischt sich nicht Leidenschaft in folche "Untersuchungen, und bringt dem Publifum die eine "fachsten Thatfachen fo entstellt ver Augen, daß es nicht mehr wiffen fann, auf welcher Geite Babes beit oder Jerthum ift. Der Eigennut und die Gis " ferfucht, diefe zwo Leidenschaften, die niemals schlas fen, und durch Widerftand nur heftiger werden, machen und auch oft bas, was wir im Stillen fur But halten, öffentlich tabeln."

In der 57. Rummer bom 27. Brumaire befinden fich von Thouret, wieder Beweise von vergeblich inoculirten Pocken nach den Milchblattern, die das Comité aufs neue in der Meinung gu bestätigen, daß die Erscheinungen, die fich zuweilen ben einer Reins oculation zeigen, blos einfache Folgen der hauptwuns den fenen, in welche eine fremde bosartige Materie hiueingebracht wird. Eine merkwurdige Unzeige hins gegen ließ Galmade in die 61. Rummer des Monie teurs vom 1. Frimaire einrucken, wo die in der 44. Nummer gegebene Untwort von Colon, als nicht umftandlich genug angegriffen, und felbst eine Locals irritation, ben einer zwenten Pockeneinimpfung vers neint wird , ohne daß der Berfaffer barum den Rugen der Milchblatterninoculation geradezu abspricht, und weiter geht, als die schone, gewiß noch sehr nothige Warnung zu außern, daß man fich mit ben bishe: Figen Erfahrungen noch nicht begnügen, sondern noch lange fortfahren folle, vaccinirte Rinder einer Pockenansteckung auszufegen. Alle Gegenbeweife der franzosischen Aerzte fommen bisdahin hauptsächlich auf eine ortliche Unsteckung hinaus, da die Ginen, als nichts beweisend, die andern als einen Beweis der Unzuverläßigfeit der Milchblatternimpfung anfeben.

Es muß jedermann einleuchten, daß es nur um die bestimmte Beantwortung der einfachen Frage zu thun ist. Sind wir noch den inoculirten Milchblatz tern vor den Pocken eben so sicher, nicht mehr und nicht minder, als wir nach überstandenen Poz chen vor einer zwehten Pockenansteckung sind, und ist die Antwort ein erprobtes Ja, so dürsen wir uns dankbar, ohne weitere Sophisteren damit begnügen.

Die Untersuchung, in wie fern es eine Möglichs feit sen, nach überstandenen Pocken oder Milchblats tern, durch oft und viel wiederholte Inoculationen von Pockengist lokale Pocken, und wenn man am Körz per vier große und tiefe Impssiellen macht, auch allens falls Fieber hervorzuzwingen, leitet von dem, was eigentlich praktisch bestimmt werden sollte, ab.

Zu dem haben wir einzelne, zwar höchst seltene Benspiele von Personeu, die sogar die natürlichen Pocken mehr als einmal gehabt haben, Camper in seinen Anmerkungen über die Einimpfung und Girztanner erwähnen solcher Exempel. Im letzen Ausgust ward ich zu einer Jungser Wist gerusen, sie hatte heftiges Fieber, Reiz zum Brechen, und das Gesicht war voll rother Punkte; meine erste Fragewar, ob sie die Pocken gehabt hätte, die Mukter

antworte ja, und das noch ziemlich stark, auch ihr ehemaliger Arzt, unser unlängst verstorbene herr Wasser, habe seiner Zeit jene Krankheit für die wahren Pocken erklärt. Dessen ungeachtet wurde sie ganz mit Pocken überfäet, die mit einem Speichelfluß und andern bosen Symtomen mehr begleitet waren.

Beweise von örtlichen Ansteckungen, nach übers standenen Pocken haben wir die Menge. Darwin, der Kant unfrer Wissenschaft, sagt im zwölften Ab; schnitt seiner Zoonomie, "ansteckende Materien vers "mögen noch immer topische Reizungen zu erregen, "wenn sie auch schon keine allgemeine Sensation "mehr hervorbringen können."

hufeland sagt: "Es ist durchaus nicht bloß Los
"calassimilation selbst mit etwas Fieberbewegung
"nothig, um sagen zu können, die Pocken sepen
"legitim und vollskändig gewesen, sondern
"eine allgemeine Aufnahme und Ents
"wicklung des Giftes. Nicht nur Mütter
"und Ammen, sondern auch Kiuder habe ich gez
"sehen, die durch Umgang mit Blatternkindern, häus
"sige Blattern bekamen ohngeachtet sie die wahren
"Blattern vollkommen gehabt haben".

Defoteur und Balentin haben wichtige Berfus

HISTORICAL LIBRARY che deswegen angestellt, auch im V. Sande der medical observations and inquiris finden sich hierüber Bestätigungen. Wan, ein Merzt, der schon längst die Pocken überstanden hatten, impste sich selbst dieselben zum zwenten Male ein, die Stelle wurde entzündet, es zeigte sich eine Pustel. welche sich in der gehörisgen Anzahl von Tagen mit Eiter füllte. Dieses war wahres Eiter, und ein mit demselben eingeimpstes Kind, bekam die allgemeinen Blattern, die es glücks lich überstand.

Aehnliche Benfpiele erzählen Dawfon, Quier, Watfon, Beter, wo nach wirklich überstandenen natürlichen Pocken, nicht nur örtliche Infection, sonz dern Affimilation und Erzeugung neuen Pockengistes geschah. Um von diesem ben Anwendung auf die sichernde Eigenschaft der Milchblattern, so wichtigen und sehr scharf zu bestimmenden Vordersatz, noch gewisser zu werden, entschloß ich mich einen Verzsuch an mir selbst vorzunehmen. Ich machte in meinen linken Arm eine kleine Incision, und legte einen Pockensaden hinein, den ich zwen Tage liegen ließ. Am sechsten Tage fühlte ich einigen Schmerz an der Stelle, sie entzündete sich start und est floß etwas Materie heraus, die ich mit einem

Faden auffieng, zwar ohne weitre Folgen, doch ist die Localirritation jest noch sichtbar und beträchtlich; ich habe vor 28 Jahren die natürlichen Pocken gehabt, und muß also wohl an die Möglichkeit, einer örtzlichen Entzündung ben einer zwenten Inoculation glauben, ich kann also auch eine örtliche Entzündung, auch einige örtliche Blattern selbst mit etwas Fieber noch als keinen Beweis ansehen, daß die Milchblatztern nicht vor den Pocken schützen.

Das Benspiel das Ingenhous von einem Pach; ter anführt, der noch überstandenen Milchblattern von dem Pockengift angesteckt worden ist, scheint hers ausgehoben sehr wichtig, wenn man aber weiß, daß das Eiter, welches man zu dieser Inoculation ges brauchte faul war, und von einer Ruh genommen wurde, deren Euter schon heftig stank, so dient dies seehspiel mehr zur Warnung als zur Widers legung. Die Kinder, die Bond mit faulen wirklischem Pockengist inoculirte, bekamen auch wirkliche Blattern, die sie aber nicht vor einer zweyten Ansssechung sicherten.

Bogel und Eusson bemerken, daß Kinder, die mit unächtem Pockengift inoculiert werden, ebenfalls Blattern bekommen, die nicht vor einer nachherigen Ansteckung sichern.

Bebooes ist als ein unzuverläßiger Beobachter aus mehreren Schriften befannt, die einzelnen Bens spiele die Er anführt, verdienen daher erst noch nas ber Berichtigung. Auch ben den zwen ahnlichen Fällen, die Dunkan erwähnt, möchte ich mit Husfeland fragen, ist zu jenen Inoculationen auch spez cifisches Milchblatterneiter und kein verdorbnes gest nommen worden?

Nachdem was wir für die Sache wissen, ist es nicht genug, daß man bloß unbestimmt eines eine zelnen Falles erwähne. Es muß erstens bewiesen senn, daß die Milchblatternmaterie, mit der man impste, acht und gut war; zwentens, daß die Krantz heit wirklich erschienen sen, nicht daß man solche blos eingeimpst habe; und drittens, daß das durch die Pockeninoculation nachher bengebrachte Sift, nicht nur die örtliche, sondern die allgemeine Krankheit hervorgebracht habe.

lleberhaupt versundigt man sich auf die allers schiefste Urt an der Wahrheitsliebe, wenn man eine einzelne Ausnahme, so wichtig und so beherzigens; werth sie auch ist, sogleich zur allgemeinen Regel macht. Von 2110. Ptrsonen, die nach überstanz denen Milchblattern, nur allein in dem einzigen

Vacciue Hospithal in London, alle mit frischem sehr wirksamem Poekengist reinoculirt wurden, soll keine einzige dieselben bekommen haben. Von 600. Rindern, die im Jmpf: Hospithal, auch zum zwenten Male inoculirt wurden, kein einziges; von 900. Rinzbern in Genf, die auf alle Art der Ansteckung auszgeset wurden, bis jest ist noch kein einziges; so in Hannover, so überall, und wenn auch die Milchzblattern nur den Vortheil gewährten, daß sie wähzrend einer bösartigen Pockenepidemie schwächliche oder zahnende Kinder auch nur für einmal auf eine unschädliche Art von einer Pockenansteckung sicherten, so wäre schon dies ein großer Gewinnst.

Würdig und wichtig sind die Warnungen, die Dr. Schiferli Oberfeldwundarzt der helvetischen Urmee in der 91 Nummer des helvetischen Zuschauers vom gegenwärtigen Jahr, dem Publikum ans Herz legt.

Herr Schiferli scheint allervorderst die Pockens außrottung durch eine allgemeine Inoculation und Absönderungsanstalten für möglich zu halten. Alle Schwierigkeiten dieser frenkich wünschenswerthen Idee zu entwickeln, würde mich zu sehr von meis nem Plane abführen, ben einigem Nachdenken sprins gen sie von selbst in die Augen. Nicht bloß die

Disharmonie aller Machte Europas und aller Merste! mifte aufgehoben werden, auch eine bollige Sarmo. nie aller Mutter, eine allgemeine leberzeugung pon den Bortheilen der Ginimpfung ift erforderlich , wenn ein folcher Ausrottungeplan ausführbar fenn foll. Gegen welches unveraugerliche, noch nie ans getaftete Raturrecht, wurde es nicht ftreiten, wenn man die Mutter eines Staates, befonders eines Frenftaates durch Gefete zwingen wollte, erftens ibre Rinder inoculiren gu laffen, und bann zwentens ihre franken Rinder von fich weg , in ein offentliches Inoculationsinstitut ju geben? Mur durch die Das mifchenfunft eines Mittele, wie gerade die Milche blattern, wenn erft ihre Bermahrungsfabigfeit vor ben Pocken, und ihr milber Gang, einmal vollig vußer 3meifel gefett und allgemein angenommen fenn werden, mare die Ausrottung der Pocken practs tifch gedenfbar.

Der Einwurf, daß es noch nicht erwiesen sen, daß die Milchblattern die Empfänglichkeit für das Pockengift im Körper völlig und für immer tilgen, ist der wichtigste. Hier, ben uns können wir frenlich noch keine Erfahrungen haben, die ein ganzes Menschenalter, alt sind, aber glaubwürdige und berühmte

Mergte verfichern uns indeffen offentlich, und Poft: täglich mit neuen Bestätigungen: mit ihres Namens Unterschrift, daß fie eine Menge Perfonen die bor 40. und 50. Jahren die Milchblattern gehabt hatten, ju verschiedenen Mahlen umfonft mit dem Pockengift inoculirt hatten, fie nennen diefe Perfonen, Die Feinde der Milchblatterninoculation in England, wurden eine folche grobe Unwahrheit leicht entdeckt und gewiß uns berzüglich bekannt gemacht haben. Schwerlich hatte die Regierung auf ungewiffe Data bin, die Milch: blatterninoculation fo febr begunftigt, und in alle Weltgegenden, in Dft und Westindien, ans Cap und nach Polynesien, die Milchblatternmaterie gur Berminderung des Pockenelends hingefandt. Schwers lich wurden betagte deutsche Mergte, wie gentin und Wichmann und zum Theil auch Sufeland, Manner, beren Ramen jeder Argt mit Ehrfurcht ausspricht, fich fo febr für diese Sache intereffiren, und zu ihrer Ausbreitung mitwirfen.

Eine oder viele vergebliche Pockeneinimpfungen, dren bis vier Monate nach überstandenen Milchblatz tern, würden auch mir, an und für sich allein noch lange nichts für die Sache beweisen. Die Milche blattern könnten wohl solange, eine mehr oder mins

ber gereigte , befondre Stimmung des Organismus gurucklaffen , die noch feine Reaftion gegen den Do: chenreis zuließe. Ein hauptumftand, den herr Schie ferli nicht einmal fart genug bemerkt. Wenn aber mabrent einer Pockennepidemie, die bie allgemeine Empfanglichteit für Pocken fo fehr begunftigt, und an der an einem einzigen Orte in furger Zeit 150 Rinder fterben , wie diefen Commer in Genf , bon 900 Rindern derfelben Stadt, Die alle Die Milche blattern leicht und glücklich überftanden haben, und Die mabrend funf Monaten auf alle Urt ber Unfter dung blos gestellt merben, fein einziges angestectt wird, und bagegen Diejenigen, benen man mit ber Hornfluftjauche, ober verdorbener Materie, die fals fchen Milchpocken, die eine eben fo ftarte, vielleicht beftigere Reitung bewurten, einimpfte, leicht felbft wenige Tage nach ber Rrantheit von den Pocken angesteckt worden find, fo ift bieg wenigstens für den Arst ein vielfagender wichtiger Beweis, fur Die Gis cherheit einer Pockenansteckung noch überftandenen Milchblattern; es ift die " Generalprobe ", Die Lens tin noch forderte.

Rur auf bem Wege der Induction, dem gleis then, auf welchem man noch fo vielen Beobachtung

gen zu einem Schluß kam, muß man die Sache angreifen, und sie, wenn eine Möglichkeit dazu das ist, in ihrem Wesen selbst zu erschüttern suchen.

Der scharffinnige Ginwurf , ob diefer jest unber deutende Rrankheitsstoff mit der Zeit nicht ausarten, und durch Mittheilung schadlicher werden tonne, ob er nicht Folgefrankheiteiten nach fich ziehe, die erft nach Jahren fichtbar werden, erforbert eine genaue vergleichende und hiftorische Beleuchtung. Die naturs lichen Milchblattern hatten so weit man fie gurucks verfolgen fann, und dieg ift doch bennahe ein Jahr: hundert, nie üble Folgen nach fich gezogen. Die Inoculirten fennt man nun schon ins fechste Jahr, und der hauptgrund, warum fie, fo fehr empfohlen werben , ift gerade der , weil man in diefen funf Jahren , und dieß ift doch schon ziemlich lange für bas Nachwirken eines Rrankbeitstoffs, (ber nicht mit Erbanlage oder fruherer Disposition verwechfelt werden muß,) noch nie eine bofe Folge darauf ents stehen sah. Roch nie sah man auf die Milchblats tern, fogenannte Sauptfluffe, bofe Augen und Rrants heiten des Inmphathischen Suftems entstehen, Die leider fo oft den naturlichen und felbft den inocus lirten Pocken auf dem Fusse nachfolgen. Ich

frage jeden Urgt, besonders jeden Urgt, der für die Pockeneinimpfung eingenommen ift, mas er mir ants worten wirde, wenn ich eine Drufengeschwulft, eine Riftel u. f. w. die nur acht bis neun Dos nate, geschweige benn vier bis funf Jahre, nach glucklich überftandenen Pocken, wenn bas Rind in diefer gangen Zeit vollig gefund und blubend mar, fich zeigte, auf Rechnung der vorhergegangenen Dos deninoculation Schobe ? Im erften Bande ber Gazette de Santé, Geite 611. heißt es: "Dag bie "fünstlichen Pocken einen Theil Det Schadlichen Mas "terie gurucklaffen , grundet fich auf die Chimare bon ihrer Reife, also auf nichts, und wird das " durch , daß die Eingepfropften , ju Folge haufiger Benfpiele, por dent zwenten Pocken ficher und im seigentlichften Ginn gefund find, genugfam widere "legt. Rinder, welche die funftlichen Pocken übers , ftanden haben, find nach denfelben gewöhnlich volle , fommen gefund, oft gefunder als jubor, alfo ges nugfam gereiniget ... Die confequente Folgerung für das fo viel mildere Milchblatterngift, ergiebt fich von felbft. Doier behauptet, oftere bemerft und erfahren zu haben, daß manches febr schwächliche Rind, nach überftandenen Milchblattern vielgefunder

und blühender, also auch durch diese ausgereinigt worden sen.

Die Geschichte lehrt uns, daß Krankheitsstoffe, die von einem Elima in das andre versetzt werden, ben ihrer ersten Versetzung fürchterlich zu wüthen pflegen und dann allmählig milder werden.

Der Aussatz, der durch die Kreuzzüge zu uns gebracht wurde, war eine allgemeine Krankheit. Henster erzählt, daß sich im XIII. Jahrhundert 19000 Aussathäuser in Europa befunden hätten, die alle voll waren, jetzt ist ein Aussätziger eine seltne Erscheinung.

Die Lustseuche, stamme sie von Westen oder Süs den her, verbreitete sich zu Ende des XV. Jahrhuns derts in kurzer Zeit über ganz Europa, aber die Lustseuc che die wir jest sehen, ist ein bloßer Schatten von der die uns Hutten und Fulgosi beschreiben.

Der Scorbut, der sich im Jahr 1492. zuerst in Sachsen zeigte, war eine heftige epidemische Krank: heit, jetzt erscheint er auf dem Lande nur einzeln, sporodisch und ist ohne Gefahr.

Das englische Schwitzfieber wuthete im Jahr 1529. wie eine Pest in Obersachsen, jest hat es sich ganzlich verloren. Die Pocken morden, wo sie zum ersten Male hins kommen, halbe Generationen. Der größte Theil der Einwohner von Hispaniola starb an den Pocken, die die Spanier im Jahr 1518. dahin brachten. Sben so starben die Einwohner der Ferroe Inseln im Jahr 1651. bennahe alle an den Pocken, die ein junger Dane zuerst dahin brachte. Im Jahr 1707. brachte ein Schiff die Pocken nach Island, und in kurzer Zeit starben auf dieser unbevölkerten Insel über 20000 Menschen daran.

Auf der Insel St. Kilda raften sie nach Mas caulans Bericht ben ihrer ersten Erscheinung alle Ers wachsenen weg, von allen Einwohnern blieben nicht mehr als sechs und zwanzig Kinder übrig.

Eben so fürchterliche Berheerungen richteten sie noch unlängst im Kamtschafa, in Neuholland und Botany: Bay an, und vielleicht gerade in diesem Moment noch unter den Tungusen der letzten bes kannten Nation zu der sie gewandert sind.

In allen diesen Gegenden sind die Pocken jett, ungeachtet aller ihrer noch vorhandenen Bösartigkeit, ohne Vergleichung milder als im Anfange. Es ist also Erfahrungssache, daß verpflanzte Krankheitene und ich glaube hinzufügen zu dürfen, auch Thier,

und Pflangen, besonders in unferm Clima, wenn fie je giftig und bosartig find, es am meiften im Anfange ihrer Erscheinung außern, daß man nicht in absteigender Linie, sondern in aufsteigender ihrer eigenthumlichen Grund und Urbeschaffenheit nache fpuren muffe. Die Milchblattern find fchon feit zwen Jahren in halb Europa herumberpflanzt wors den, man hat fie in Gegenden eingeimpft, wo Epis bemien herrschten, die foust jeden auch noch so mile den Rrantheitsstoff so leicht zum Gift verscharfen, ohne daß man die mindefte Berfchlimmerung ihrer Gutartigfeit oder einen großern Grad bon Unftect; barteit bemerken fonnte. Woodwille fagt gang bestimmt, daß fie fogar jest fchon milder als ans fanglich fegen. Die nicht contagiofe Natur des Milchblatterngifts felbst, bestätigt die tägliche Erfahrung immer unwidersprechlicher.

Ein dritter Einwurf ist, man vertausche eine Krankheit, die den Menschen in seinem Leben nur einmal befalle, gegen eine, die ihn so oft befallen könne, als er sich der Ansteckung blos gebe. Eine genaue Gegeneinanderanstellung der Milde und Ses fährlichkeit dieser benden Krankheiten, könnte allein schon die innere Wichtigkeit dieses Einwurfs bes

ftimmen , wenn er an und für fich felbft nicht bochft zweifelhaft mare. Bon der Proportion der Mortas litat diefer Rrantheiten habe ich oben ichon Bens fpiele angeführt; an den naturlichen Pocken ftirbe unter 12 Rranten Giner, an ben eingeimpften unter 300 Einer, an den geimpften Milchblattern farb bon 40 bis 50000 faum Giner. Berringere man diese Summe auch um gehn und mehr Male, so wird doch immer ein außerordentlicher, indisputabler Uns terschied bleiben. Ich laffe nun jeden die Frage felbst beantworten, ob er ben einem folchen Unters schied wohl anstehen wurde, sich g. B. ein Blugs fieber inoculiren zu laffen , auch auf Gefahr bin , es mehrere Male zu bekommen, wenn er dadurch für fein ganges Leben eine Immunitat gegen die Peft, das Kaulfieber oder eine abnliche Rrantheit erhalten fonnte? Dimmt man noch bazu, wie wenig Flüchtigfeit das Milchblatterngift bat , daß man es fo gu fagen nur vorseglich fortpflangen fann, daß nicht einmal ein Impfargt, je bamit angesteckt wurde, bag g. B. der attefte Rnabe meines Schwagers, der guerft die Rrantheit allein hatte, mit feinen benden Brudern auf und nieder gieng, daß der Gine fogar die Blate tern felbft betaftete, ohne bag eine Unfteckung ers

folgte; nimmt man bagu, daß eine zwente Unftes dung wenigstens gewiß nicht zur allgemeinen Regel gehort, in dem philosophical magazine und in den annals of medicine wird verfichert, daß mer die Pocken gehabt habe, feine Milchblattern befomme, und daß mer biefe gehabt habe, nicht mehr gum zwenten Mable dafür empfänglich sen - so wird man diefen Einwurf , auch wenn er unbedingt zu gegeben werden mußte, gegen die großen Bortheile der Milchblatterninoculation , unbedeutend finden. . Db dadurch nicht eine neue in hieffigen Gegenden bis dahin unbefannte oder unbedeutende Rrantheit unter das Bieh gebracht werden fonnte , ift eine Frage, die herrn Schifer'i entfallen zu fenn fcheint. Es mußte indeffen ben der Kenntnig, die man jest bon diefer Rrantheit hat , wenn nur einigermagen Polizenaufficht in einem Lande ift, leicht fenn diefes ju vermeiden. Die Englander bedienen fich ihrer erlangten Renntniffe von der Natur Diefes Uebeld, nicht blos zum Rugen für die Menschen, fondern auch für bas Dieh , indem fie mit vielem Gelingen Die Rrantheit felbst in ihren Menerenen ganglich auszurotten suchen.

Auf den vierten Einwnrf endlich, daß die Rrants

beit felbft nicht unbedeutend und unschuldig fen, liegt die Beantwortung zum' Theil schon in dem fo eben erörterten Gage. Berr Schiferli befchreibt blos ben oben ergablten Lauf der natürlichen Milchblattern ben erwachsenen Menschen, und nicht ben der eins geimpften ben Rindern, wo die Rrantheit eben fos wohl als die Pocken, mit weit milbern Erscheinuns gen begleitet ift. Wenn wir von einer Rrantheites gattung überhaupt fprechen, fo darf meder ber bef: tigfte noch der gelindefte Grad derfelben, als Bens fpiel bes gewöhnlichen Berlaufs herausgehoben wers Seftigfeit und Gefahrlichfeit einer Rrantheit find überdies nicht immer fnnonnme Begriffe. Dach welcher Theorie tonnten wir und die Pockenvermahe rende Eigenschaft der Milchblattern möglich dens fen , wenn fie nicht einigermaßen mit Fieber begleitet waren. Etwas Fieber ift fo gut, wie den Pocken ein mefentliches Erforderniß gur Gicherheit vor einer funfa tigen Pockenanfteckung.

Die Einwürfe, die sich im siebenten Stück des Jung ferschen Archivs wider die Pockennoth befinden, komz men mit denen, die uns herr Schiferli zuerwägen giebt, wesentlich auf das gleiche heraus. — Die so eben vorgetragnen Antworten, passen im allgemeinen

auch auf diese. Zu dem sind jene Einwürfe, schon zum wenigsten dreizehn Monate alt, und wie viele tausend, die Sache immer mehr bestätigende Erfah: rungen und Thatsachen, haben wir seit dieser Zeit nicht aufzuweisen?

Die Bemerkungen, die sich von einem Ungenanns ten in der Berlinerzeitung vom August befinden, hat Dr. Macdonald in Hamburg mit großer Sachkennts niß bereits widerlegt.

Der eigene, Hufelands prüfenden Liefblick würs dige Gedanke, ob nicht durch fortgesetzte Verpflanzung contagiöser Stoffe aus Thier; in Menschenkörper, diesem letztern am Ende etwas von der physischen Thier; heit mitgetheilt werden könnte, und daher eine pas thologische wen gstens miasmatische Annäherung mögs lich würde, ist allerdings auffallend; das Milchblat; terngift ist das einzige Miasma von dem wir bes simmt wissen, daß so wohl die Menschen als Thier; Organisation dafür empfänglich ist; diese Eigenschaft hatte es indessen von jeher, ohne Veränderung, es ist eine charakterisierende, eigenthümliche Eigenschaft desselben, die sich für die Menschen wohlthätig äus; fert. Diese Aßimilationsfähigkeit könnte man daher eben sowohl unter die Klasse der Heilmittel zählen Die die Natur uns mehr ober weniger gegen jedes Uebel auffinden läßt. Ich zweiste, daß ein ähnlicher Fall ben andern Krankheitsstoffen zu gefahren sen. Seit undenklichen Zeiten sind Menschen mit Vieh, das Seuchen, Roß und andere Krankheiten hatte, umgegangen, ohne daß man eine Empfänglichkeit dafür bevbachtet hätte. Menschen mit allen Kranks heiten behaftet, haben seit undenklichen Zeiten, das Vieh gepstegt, ohne daß meines Wissens je ein Ues bergang von einem Menschen ; miasma zu einem Thier erfolgte.

Die Zeit, die strenge Bewährerin der Wahrheit muß die letzte unapellable Entscheidung, ob sich die Menschheit der Wohlthat, der schrecklichsten ihrer Krantheiten, die langer als ein Jahrtausend, die gefürchtete Geißel jeder Familie war, entlastet zu sehen, mit ruhigem Herzen erfreuen durfe, nothwendig bald ausgesprochen haben. Wir Aerzte mußen uns vereinigen, auf verschiedenen Wegen diese Entsscheidung möglichst zu beschleunigen. Den Vorwurf eines unreisen, voreiligen Ausspruchs mußen wir uns serm Kopf ersparen, aber unserm Herzen auch die Verantwortlichkeit, ein Sache von solcher Wichtigsteit die Tausenden in kurzer Zeit das Leben erhalten

kann, verschweigen oder ihre Anwendung, ohne Noth verzögert zu haben. Die Ueberzeugung absichtloß ohne Eigennuß bloß das allgemeine Beste gewollt zu haben, wird uns trösten, wenn wir auch diesen glück: lichen Zeitpunkt noch nicht erreicht hätten!

torier brobacher beite, ... Milentesen mit allen Recents-

restantiation of the day was and the current of the

Content bepairer, betten feit undenflichen Beiefen, das

Tito standing to another from the feethers cut

bergeng non riven Wenfalen i widding zu einan

Die Auf Berty Die Reinge Berthamin ber Wahrheit

sie den de component d'un abdelle de la fiche de fiche de

andi unfichillericht ant verafiche El regentlechten ibren

ein Challachten, die elfanger gist in Linbrianien, eine

perfecte Chine Hoer Ramilie man, entlosfer au

The fightering of twenty and the contract of t

tenen, mit turigien hörtett irfigien bürfe, neißwere

big bait publy in the baben. " wie't Bleeged mugent

and excellingent, out vertableden a libegen diefe Care

elekanoruC us C. segiansinisa na leksgem brasis ir

enne von eine fen , vor eiliger Elnsternet Amigien voir uns

out come inspired minimum and a contract track, the

Separation of the Gade ment folder Sympton

shirtings thursday about about the commencer of

the bit London and furger Bett has Reben expanses

## An hang

Fünf volle Monate find nun verflossen, seit dem ich die Milchblattern in unfrer Stadt einzuimpfen anfieng. Mehrere Hunderte, theils eigene, theils in den versschiedensten Gegenden der Schweiz von andern Aerzsten, denen ich Milchblatternmaterie abgab, mir mitz getheilte Beobachtungen, setzen mich in den Stand, dieser zwenten Austage einige — noch will ich nicht sagen Resultate, aber doch verbürgte und richtige Besmertungen benzusügen.

Unaufhaltsam hat sich in dieser Zeit, die Inocus lation der Milchblattern immer weiter ausgebreitet; Es giebt kaum eine beträchtliche Stadt in Deutschland mehr, wo ein schöner und wahrer Patriotismus der Nerzte diese Inoculationsart nicht empfahl, wo sie von den Eltern nicht mit Freude angenommen wurde.

In England ist die Jahl der Eingeimpften schon nicht mehr zu berechnen, und das Ruhpockeninstitut in der Warmikstreet No. 36. in London ist gleichsam das Centralbureau der Milchblatternangelegenheiten für ganz Europa. Jedermann kann sich dahin wenden um ächtes Gift zu erhalten, welches man unter dem Siegel des Institutes mit der Umschrift: Feliciores inserit bekömmt. Den neusten Nachrichten zufolge scheint auch die Vermuthung, daß die Hornkluftjausche der Grundstoff der Kühpockenmaterie sene, wieder mehrere Wahrscheinlichkeit zu erhalten. In Frankzreich verbreitet sich die Inoculation der Vaccine unster dem allmächtigen Einstuß der Mode nur allzus rasch, die Damen tragen ganze Kleidungen à la Vaccine und weiß und gelb gestreifte Hüte dieser Erfinzdung zu Ehren!!

In Italien, von Venedig bis Genua, und pon Mayland bis Reapel wird diese Impfung von den größten Uerzten ausgeübt. In den lombardischen Pachtungen sind die wirklichen und ursprünglichen Kuhpocken eine schon lange bekannte Krankheit des Viehes, und man bedient sich dort der einheimischen Materie zum Einimpfen.

Aus Genf schreibt man mir: " unsre Vaccinatios "nen gehen immer fort, sie sind aber so außerordents "lich zahlreich gewesen, daß uns nur wenige Persos "nen mehr zu impfen übrig bleiben, nur noch vers " mittelst der Neugebohrnen ist es hoffentlich möglich " immer frisches flussiges Sift zu unterhalten. In Constantinopel ist die Milchblatternimpfung durch den englischen Gefandten Lord Elgin, und in Polen durch die Gräfin Zamorista, Schwester des verstorbenen Königs eingeführt worden.

Der König von Schweden begünstigt diese Inos culationsart ebenfalls nachdrücklich.

Bon allen diesen Orten her laufen die übereinsstimmendsten Berichte und die merkwürdigsten Bestästigungen sowohl von der Gefahrlosigsteit der Milcheblattern, als von ihrer zuverläßigen Fähigseit vor den Pocken zu schüßen, ein. Das Gerücht, als ob diese neue Entdeckung, schon wieder in das Nichts so manscher neuern englischen Ankündigung zurücksinke, kann nur der glauben, der feine Litteratur hat, nur dem kann man dessen weitere Verbreitung zu gute halten, der bloß auf gesellschaftliche Unterhaltung durch Gerüchte und nicht auf eigenes Nachforschen, Ansprüche macht.

Das Interesse für die Milchblatternimpfung, wird frenlich mehr oder minder wie das Interesse für die Pockenimpfung, ben dem großen Hausen, der keine Noth als die gegenwärtige kennt, und an kein Elend benkt, als an das, das ihn gerade drückt, immer periodisch senn mussen, nur ben cultivirten Personen wird die Aussicht die Menschheit und sich selbst von

einem furchtbaren aber zu Zeiten entferntern Uebel zu verwahren, einen immer gleichen Eifer für diese wohls thätige Entdeckung unterhalten können; daß irgend ein Mensch je eine Freude oder einen Triumph über das anscheinende Mißlingen einer Sache, über die man, wenn sie sich nicht bestätigte, eher trauren sollte, äußern könne, mag ich so wenig glauben, als ich Erzählungen mit solchen Ueußerungen begleitet trauen wür ze.

Geit dem ersten November 1800. habe ich allein nebst einigen Müttern die in der Nachbarschaft nach meiner Anleitung impsten dren und siebenzig Kindern die Milchblattern inoculirt, auch da aber dieser Anhang nicht eigentlich für Aerzte bestimmt ist, so lege ich nur übersichtlich das daben Beobachtete vor.

Von diesen dren und siebenzig Kindern mußte ich neunzehn zum zwenten Male einimpsen, und auch von diesen noch vierzehn zum dritten Male. Zehn Kinz der äußerten ben den verschiedensten Versuchen ihnen das Gift benzubringen, nicht die mindeste Empfängslichkeit dafür; zwenen davon inoculirte ich nachher, ebenfalls ohne Erfolg, die Pocken; alle diese zehen blieben während unster ganzen Pockenepidemie vor der Unsteckung verschont. Drey und sechzig von meis

nen Eingeimpften haben bis jest die legale Krank, beit völlig und glücklich überstanden.

Imen von diesen Geimpften hatten mahrend den Milchblattern den Friesel, bende Krankheiten giengen so schön und so bestimmt jede ihren charakteristischen Weg, als ob nur die eine oder andre allein da ges wesen ware.

Ben fünfen siel gerade in dem Zeitpunkt der Fiesbertage ein beschwerliches Durchbrechen der Jahne ein, was die Kinder wohl franker machte, aber nicht die mindeste Folge nach sich zog. Viere betas men eine beträchtliche rosenartige Entzündung an den Armen, ben einem nahm sie den ganzen linken Armein, und erschien zehn Tage später, mit beträchtlischen Fieberbewegungen zum zwenten Male, woben die schon trockene Borke zu eitern ansieng, und noch von einer besondern, dunklern peripherischen Röthe umgeben wurde, ben allen hielt diese sogenannte Ueberröthe nur wenige Sage an, und viele Personen besonders Kinder, litten zu gleicher Zeit an diesem Uebel.

Einen allgemeinen Ausschlag bemerkte ich nie, aber wohl öfters vier bis fechs kleine Blattern am Oberarme.

Bon Diefen bren und fechzig Rindern, habe ich bis jest nur einem die alten Pocken wieder eingeimpft, und dieg ohne die mindefte Würfung; mehrere Eltern paccinirter Rinder find zu diefem Gegenversuche bes reit, aber um jeden Einwurf eines zu fruhen und nicht genug beweifenden Berfuches zuvorzufommen, will ich diese Proben noch einige Zeit verschieben; unwiderlegbare Thatfache ift es aber, daß ungeachtet der fürchterlichen und hier kaum je fo gefehenen Pockens epidemie, die noch nicht einmal aufgehort hat, feis ner meiner Impflinge bis jest bon den Pocken ans gesteckt worden ift, obgleich fie ohne die mindeften Bors fichteregeln herumliefen, und viele vorfetlich, ben eis nigen fann man fagen gewaltfam, indem fie mit Pos denfranten in einem Bette Schliefen, aus der gleichen Schuffel affen, und mit ihnen fpielten, der Unfte: cfung ausgesett murben.

Noch impfte ich dren ältere Personen, die wahrs scheinlich die alten Pocken schon gehabt hatten, aber sich nicht völlig sicher glaubten, die Milchblattern ein, es erfolgte gar keine Wirkung — auch diese Beobs achtungen scheinen die Behauptung, daß wer die Poschen überstanden habe, keine Empfänglichkeit für das Milchblatterngift mehr besitze, zu bestätigen. Die

meisten dieser Kinder haben sich nach überstandenen Milchblattern nicht nur wohl, sondern auffallend best fer als vorher befunden, und niemals habe ich eine Folgefrankheit bemerkt, die nur mit dem geringsten Unschein medicinischer Wahrscheinlichkelt den Milche blattern hatte zugeschrieben werden können.

Bon den Rindern, welche die Milchblattern überftans ben hatten, farben mir feit Diefer Beit gwen, bas Eine von feche Monat, vier, das Undre von zwen Monat, feche Bochen nachher am Reichhuften. Dies mand wird fo vorurtheilvoll, fast mochte man fagen, fo undantbar fenn, den Werth der Rubpockenimpfung ober wie ich fie noch zweckmäßiger und richtiger ges nannt finde, ber Schugblatternimpfung ju vernichs ten, weil fie nur bor den Pocken und nicht bor al len Rrantheiten schift, es mate mirflich lacherlich gu erwarten, daß Rinder, Die Diefe Rrantheit übers fanden haben, baburch eine Immunitat gegen alle andern erhalten follten; wie manches Rind ift nicht feit furgem am Friefel, am Stiefbuften und andern Rrantheiten geftorben, benen man im Laufe Diefes Jahres Die alten Pocten einimpfte, mer benft baran, diefe ihrer Natur nach verschiedene Rrantheiten, an benen fo viele andre Rinder, die Die Pocten entwes

der schon längst oder noch gar nicht gehabt haben, zu gleicher Zeit darnieder lagen, den vorhergeganges nen Pocken zuzuschreiben? wenn man nach der ents sesslichen Menge Kinder, die seit fünf Monaten hier gestorben sind, einen Calcul festsest, so muß das gezringe Verhältniß von zwenszu drens und sechzig jeders mann auffallen, indem es nicht einmal der gewöhnslichen Mortalität unter Kindern, an einem Orte wo gar keine Krankheiten herrschen, benkömmt.

Das einzige unangenehme ben dieser Prapis ist das öftere Mißlingen der Einimpfung, wenn man sich trockner oder alter Materie dazu bedienen muß, wenige Wochen nehmen ihr viel von ihrer Wirksamsteit, wenn sie nicht sorgfältig, am besten zwisschen zwo Glasblatten, wo in einer eine kleine Verties fung eingeschlissen ist, vor dem Zutritt der frischen Luft verwahrt. So sicher und leicht das Einimpsen mit frischer Materie, vermittelst kleiner Nizchen am Oberarme ist, so sorgsam muß man mit trockener Materie impsen; ich impse trockene Materie immer doppelt, theils durch ganz kleine Besicatorien, theils durch einige Rizchen, oder kleine Stiche, in die ich, nachdem ich vorher den Arm stark reibe, die durch warmen Wasserdamps wieder stüßig gemachte

Materie wohl einstreiche, und bann boch noch einen Faden einlege, den ich dren Tage liegen lasse.

Ben frifder Materie babe ich feither das Impfen durch Schnittchen vorzüglich darum beffer befunden, weil man eine fchonere Blatter, die wieder zuberlafigere Materie hergiebt, betommt, ba hingegen, wenn bas Beficatorium nur etwas ju groß ift, bloge Entjuns bung und Giterung entfteht, die es zweifelhaft machen fonnte, ob man die eigentlichen und schubenden Milchblattern wirflich gehabt habe. Dieg ift ber ges wiffenhafte summarifche Bericht aus meiner eignen Privatpraris bis jum 30. Mers 1801. Erfahrungen Diefer Art und in folcher Angahl, Die fich noch tags lich vermehren, mußten mich nothwendiger Beife im mer mehr bon dem Werthe ber Schupblattern übers zeugen, und mir jedes Stadt und Zeitungsgerücht von ber Unguverläßigfeit Derfelben, erft nach eigner Unter: fuchung, ober nach authentischer, medicinischrichtiger Beftimmung glaubwirdig machen.

Die Berichte von andern schweizerischen Aerzten sind größtentheils mit den meinigen übereinstimmend; auch sie klagen über häufiges Mißlingen der Einims pfung, ein Nachtheil der indessen durch etwas mehr Gemeingeist unter den Aerzten, und vorzüglich durch

eine zweckmäßige Polizenanstalt, hier eben so leicht als an andern Orten, gehoben werden konnte.

Go unbedeutend und gefahrlos in fich bas Dig: lingen der Einimpfung ift, fo ift es bennoch für die Eltern und ben Argt immer unangenehm; wo bie Inoculation durchaus nicht aufchlagen will , follte man fie gu halb Jahren um, wiederholen, bis fie einmal haftet, bann eine vergebliche ober unvollfomm, ne Ginimpfung, fichert naturlicher Beife fo wenig por einer nachherigen Pockenansteckung, als eine uns polltommene Pockeneinimpfung, wie wir diefes Jahr fo hochft traurige und merkwurdige Benfpiele erfuhs ren - und unvollkommen ift jede Milchblatterneinims pfung, nach ber fich bom neunten bis gum vierzehnten Tage, nicht unter allgemeinen Tieberbewes gungen eine erhabene in bet Mitte etwas eingedrückte Blatter, mit einem girfelfors migen bestimmt umfchriebenen rothen Rin: ge, ber in der Mitte etwas blaffer ift, geigt; - Gine Beffimmung, Die fo in die Augen fallend, so charafteristisch ist - bag es weder Wich: manns diagnoftifchen Scharfblick, noch Rofthe laubs Gubtilitat erfordert, um fie gu erfennen, jebe Barterin wird bieg leicht tonnen.

Einige Rinder die geimpft wurden, hatten bereits schon das Pockengift im Korper, das sich am viers ten und neunten Tage statt der Milchblattern außerte; die Impsstellen verwandelten sich in Seschwüre, aber teine weitere specifische Spuhr der Milchblatternims pfung soll sich gezeigt haben. —

Ein unangenehmer, und mit Recht Auffeben erregender Berfall ereignete fich an given Rindern bes herrn Pfarrer Toblers von bier - denen unfer berühmte herr Canonicus Rahn - Die Milchblattern einimpfte - bende Rinder befamen einige Wochen nachher miteinander die naturlichen Pockeu - an benen fie farben - Diefe in fich mabre Thatfache ftrobmte unter immermabrender Bergroßerung nach allen Gegenben bin; bon Chur , bon Tubingen bon Stuttgard, von Mulhaufen erhielt ich die angfiliche Rachfrage, ob es wahr fen, bag in Zurich biele, von Stuttgard hieß es fogar die meiften Rinder Die Die Milchblattern gehabt hatten, nachher an ben Pocten geftorben fenen ? Diefe zween Falle ausgenom: men, ift mir fein andrer gu einem abnlichen Geruch: te, auch nur scheinbare Beranlasung gebender bes tannt, und über Diefe außerte fich Canonicus Rabn gegen mich und andre Mergte, bag fie medicinisch ge-

nommen, noch nichts gegen bie Milchblatternims pfung beweifen, indem das eine Rind die Rrants beit im eigentlichen Ginne gar nicht , und bas andre fie nur unbollfommen, b. i. mit Entzundung um das Besifatorium und etwas Rieber, aber ohne bak je eine eigentliche Ruhpocke mit ber charafteristischen peripherischen Rothe fich zeigte und erhob, gehabt habe. - Diefe zwen Salle konnten zudem, felbit wenn die wirklichen Rubpocken da gewesen maren nichts weiteres beweifen, als daß der Ruhpockens reit nicht im Ctande fen, einen fruhern bereits im Rorper liegenden Blatternreig aufzuheben, oder die naturliche Unfteckung zu antigipiren, und daß ein nas thrlicher Blatternreig, vierzehen, zwanzig und mehr Tage, tod und ohne Reaction im Rorper liegen tonne, hat befonders hengarth nach vielfachen und genauen Erfahrungen unwiderlegbar dargethan.

Es ist merkwurdig, daß die meisten Thatsachen, die man bisdahin noch gegen die Milchblatternims pfung darbrachte — sich ben genauerer Prüfung — theils als unrichtig, theils als nichts beweisend ersteigen. Der gleiche Fall war mit dem Rind des Schneiders Mener in Hannover, das vierzehen Tage nach den Milchblattern, die Pocken gehabt

haben soll. Die Rrantheit die es betam, war wie die glaubwürdigen Aerzte Ballhorn und Stroh: men er bezeugen, nichts anders als ein pustulöfer würklicher Milchblatternausschlag.

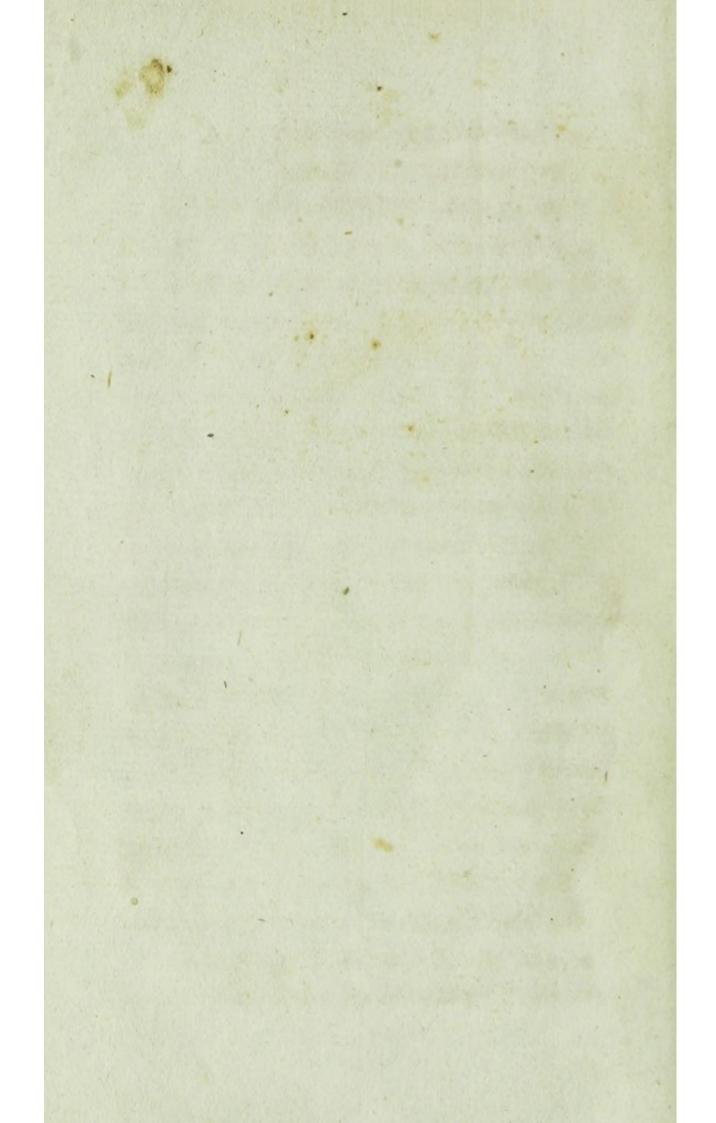
Das unbestimmte Zeitungsgerücht im Altonaer Mercur vom 14. Merz — daß ein achtjähriges Kind in dem Dorfe Neumühlen, das im November vorigen Jahres die Milchblattern gehabt habe, fürzlich an den Pocken gestorben sen — bedarf unstreitig erst eine ausführliche, sachkundige Darstellung und die Sanktion bekannter Aerzte um Glauben zu verdienen. —

Weiß man als verbürgte Wahrheit, daß während einer Pockenepidemie wie die hiefige war, wo wäh; rend einigen Wochen zum wenigsten jedes dritte Kind starb, wo ganze Familien Kinderlos wurden, wo Kinder und Alte, denen man zu verschiedenen Mah; len die Pocken eingeimpft hatte, ohne daß sie Empfänglichteit dafür zeigten, davon befallen wurden, wo Personen die bestimmt behaupteten die natürlichen Pocken gehabt zu haben, von einer zwenten Ansteckung nicht verschont blieben; von achtzig und mehr Kindern, die blos in der Stadt die legale Milchblatternkrankheit überstanden haben, kein einziges von den Pocken angesssieckt worden ist; weiß man daß in Genf, daß in Hans

nover, wo ebenfalls eine allgemeine Pockenepidemie herrschte, die jedes vierte Kind todete—die gleiche Erfahs rung gemacht wurde — so wurde selbst ein einzelner, und so höchstseltener Fall, wo noch authentischen Milchblatz tern — das Pockengist noch gesaßt hätte, nicht mehr gez gen die schüßende Krast der Milchblattern beweisen konz nen — als die einzelnen seltenen Fälle wo nach den eingez impsten alten Pocken noch die natürlichen erschienen sind, im Ganzen gegen die sichernde Eigenschaft und die Vortressischeit der Pockeninoculation beweisen.

Zuverläßigkeit erwartet eben niemand von einem Zeitungsblatte aber unzuverläßige Darstellungen — durs fen selbst in dem Tone anscheinender Unparthenlichkeit vorgetragen, nicht ungerügt in einem medizinischen Journal erscheinen — und ich begreiffe nicht wie ein Deutscher im dren und dreißigsten Stücke des Journals der Ersindungen, Theorien, und Wider sprüsche aus einem französischen Zeitungsblatte einrücken konnte, daß in Senf die mit Ruhpockenmaterie geimpsten, eben so wenig als die andern vor den Pocken verschont bleiben ohne sich die Mühe geben zu wollen sich erst aus den gedruckten Genfernachrichten selbst, sowohl in Odiers Abhandlung über die Ruhpocken als in der Bibliotheque britannique — von der Unswahrheit iener Behauptung zu überzeugen!





gal

HISTORICAL 24
LIBRARY
LIBRARY

Accession no. 33226

Lavater, Johann
Author
Abhandlunge, Wher
Jie Milch blattern
Call no.

Thoc
Vacc

